

(澳門)有限公司”簽訂提供“更新需求分析”及“內部程序覆核”研究及分析工作的合同。

二零零六年六月二十六日

經濟財政司司長 譚伯源

第 57/2006 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條、第6/2005號行政命令第二款以及第12/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予勞工事務局局長孫家雄博士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“易發信廣告製作(澳門)有限公司”簽訂提供“第三屆粵港澳安全知識競賽”節目制作合同。

二零零六年六月二十七日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零六年六月二十九日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

保安司司長辦公室

第 37/2006 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局情報處處長、副督察薛仲明先生，自一九九零年進入司法警察局，先後任職於國際刑警分署、特別行動組、第一科(人身罪案調查科)及情報處。在每個任職部門，特別是任職情報處處長以後，薛仲明先生憑著對刑事偵查工作的熱誠，忘我拼搏，勇於接受挑戰，敢於承擔責任，憑著豐富的法律知識及專業的刑事偵查技巧，帶領該部門的同事發揮團結、專業、奉獻、無私及勇敢的精神，克服了各種困難，成功偵破了多宗重大的綁

a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de estudos e análise sobre «Atualização de Análise de Necessidades» e «Revisão de Processos Internos», a celebrar com a «PricewaterhouseCoopers (Macau) Ltd.».

26 de Junho de 2006.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 57/2006

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.º e 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, do n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, e dos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 12/2000, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São subdelegados no director dos Serviços para os Assuntos Laborais, doutor Shuen Ka Hung, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de produção do programa sobre a «3.ª Competição de Conhecimentos de Segurança entre Cantão, Hong Kong e Macau», a celebrar com a «Efficient Produções e Publicidade (Macau) Companhia Limitada».

27 de Junho de 2006.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 29 de Junho de 2006. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 37/2006

Menção de Mérito Excepcional

O chefe da Divisão de Informações, subinspector Sit Chong Meng, em funções na Polícia Judiciária desde 1990, trabalhou sucessivamente no Subgabinete da Interpol, no Grupo Operacional, na 1.ª Secção (Secção de Investigação contra a Pessoa), e na Divisão de Informações. Ao prestar serviço nas ditas subunidades, em especial desde que desempenha as funções de chefe da Divisão de Informações, Sit Chong Meng, com o entusiasmo que tem pela investigação criminal, manifestou espírito de abnegação no desempenho do seu trabalho e mostrou coragem tanto ao enfrentar novos desafios, como em assumir responsabilidades. A sua riqueza, a nível de conhecimentos jurídicos e técnica especializada de investigação criminal evidencia-se na liderança dos seus subordinados. Sob a sua direcção, o pessoal daquela Divisão, manifestando espírito de união e profissionalismo, provou ser destemido, ter capacidade de entrega e altruísmo. A

架案、外圍賭波案、販毒案和鑿牆盜竊案等，並與內地、香港和其他國家執法部門合作，搗毀多個跨境犯罪集團，有效履行了預防和打擊犯罪的職責，為維護澳門特別行政區良好的社會環境、保護市民的生命財產安全作出了卓越的貢獻。

基於此，根據六月十二日第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第（一）項的規定，經司法警察局局長建議，現特向薛仲明先生頒發卓越功績獎，並准予減少一年為晉升的效力在服務時間上的規限，以資鼓勵。

二零零六年六月二十八日

保安司司長 張國華

第 38/2006 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局博彩罪案調查處首席偵查員鄧錦華先生，自一九八七年進入司法警察局，先後任職於經濟暨商業罪案調查科、撲滅搶劫罪案統籌科、撲滅有組織罪案統籌科、賭場科、欺詐罪案調查科和博彩罪案調查處。在每一個任職部門，鄧錦華先生在工作上積極主動，盡忠職守，即使面對近年博彩場所以及博彩方面犯罪迅速增加所帶來壓力，以及各種犯罪牽涉複雜的情況，他均無所畏懼，並嚴格履行法定的職責。在人員緊缺、工作量激增的情況下，他依然以忘我的態度迎接各種挑戰，並與同僚充分合作，發揮團隊精神克服各樣困難，成功偵破多宗涉及博彩犯罪的重大刑事案件。特別在近年大型博彩場所陸續開業、外地遊客激增的情況下，他按照上級政策與各方作出協調，通過與博彩場所管理人員和保安人員建立良好的互信關係，廣泛收集與犯罪相關的情報，及時打擊了與博彩相關的犯罪，有效維持了博彩場所的秩序，為特區博彩業的順利發展作出突出的貢獻。

Divisão de Informações por ele chefiada ultrapassou assim todas as dificuldades, tendo resolvido vários crimes mediáticos, entre os quais raptos, apostas ilegais em jogos de futebol, tráfico de droga e furtos com recurso a demolição parcial de paredes. Desmantelou também, em colaboração com os órgãos policiais da China Continental, Hong Kong e outros países, várias redes criminosas a nível internacional. Assim, o subinspector Sit Chong Meng tem cumprido com eficácia as atribuições que lhe foram conferidas no âmbito da prevenção e combate à criminalidade, dando um contributo relevante para a defesa da paz social na Região Administrativa Especial de Macau e da segurança física e patrimonial da sua população.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 1) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, de 12 de Junho, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo a Sit Chong Meng a Menção de Mérito Excepcional e autorizo a redução de um ano no tempo de serviço para efeitos de acesso, para servir de estímulo.

28 de Junho de 2006.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 38/2006

Menção de Mérito Excepcional

O investigador principal, Tang Kam Va, em funções na Polícia Judiciária desde 1987, destacado sucessivamente na Secção Central de Investigação de Fraudes Económicas e Financeiras, na Secção Central de Combate ao Roubo, na Secção Central de Combate ao Banditismo, na Secção de Casinos, na Secção de Investigação de Fraudes, encontra-se actualmente ao serviço da Divisão de Prevenção e Combate aos Crimes Relacionados com o Jogo. Este investigador, no desenvolvimento do seu trabalho, demonstrou uma atitude enérgica e dinâmica, caracterizando-se por lealdade e responsabilidade. Este investigador, ao enfrentar a pressão causada pelo aumento rápido dos crimes perpetrados nos casinos e outros relacionados com o jogo, bem como ao ultrapassar situações complexas que envolveram todo o tipo de crimes, provou ser destemido e ter uma atitude rigorosa no cumprimento das suas atribuições. Não obstante os problemas de carência de recursos humanos e de aumento do volume de trabalho, continuou a enfrentar todos os desafios com atitude de abnegação e ultrapassou todas as dificuldades em plena colaboração com seus colegas, promovendo sempre o espírito de equipa, o que permitiu a resolução de vários crimes mediáticos relacionados com o jogo. Apesar da abertura sucessiva de novos grandes casinos e a subida considerável do número de turistas que marcam a actualidade desta sociedade, Tang Kam Va, em cumprimento das orientações dos seus superiores, mediante a criação de uma boa relação de confiança com os administradores e o pessoal da área da segurança dos casinos, efectuou um importante trabalho de coordenação junto destas entidades e neste sentido, conseguiu a recolha, de forma abrangente, de informações criminais, efectuando um combate atempado aos crimes relacionados com o jogo. Desta forma colaborou no combate pontual aos crimes relacionados com o jogo e na manutenção eficaz da ordem dentro dos casinos, dando um contributo relevante para o bom desenvolvimento do sector do jogo na Região Administrativa Especial de Macau.